



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1996/1/Add.1  
15 January 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 2 предварительной повестки дня  
18 марта - 26 апреля 1996 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С АННОТАЦИЯМИ,

подготовленная Генеральным секретарем

СОДЕРЖАНИЕ\*

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
1. Выборы должностных лиц . . . . .	1	7
2. Утверждение повестки . . . . .	2 - 37	7
3. Организация работы сессии . . . . .	4 - 30	7
4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину . . . . .	31 - 34	11

\* Настоящее содержание основано на проекте предварительной повестки дня пятьдесятой второй сессии, рассмотренной Комиссией на ее пятьдесят первой сессии (E/1995/23-E/CN.4/1995/176, глава XXVII). Для удобства пользования в текст аннотации включены подзаголовки.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
5. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, в том числе: . . . . .	35 - 48	12
a) Проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; внешняя задолженность, политика экономической перестройки и их последствия для полного осуществления прав человека, и в частности для осуществления Декларации о праве на развитие . . . . .	43 - 46	14
b) Последствия существующего несправедливого международного экономического порядка для экономики развивающихся стран, а также препятствия, возникающие в этой связи, для осуществления прав человека и основных свобод . . . . .	47 - 48	14
6. Вопрос об осуществлении права на развитие . . . . .	49 - 53	15
7. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией . . . . .	54 - 58	15
8. Вопрос о правах человека всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, в частности: . . . . .	59 - 86	16
a) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания . . . . .	75 - 79	19
b) О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания . . . . .	80	20

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
c) Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях . . . . .	81 - 83	20
d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания . . . . .	84 - 86	21
9. Дальнейшее развитие и поощрение прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии: . . . . .	87 - 120	21
a) Альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод . . . . .	87 - 110	22
b) Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека . . . . .	111 - 113	26
c) Координирующая роль Центра по правам человека в рамках органов и структур Организации Объединенных Наций, занимающихся поощрением и защитой прав человека . . . . .	114 - 116	26
d) Права человека, массовый исход и перемещенные лица .	117 - 120	27
10. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая: . . . . .	121 - 146	27
a) Вопрос о правах человека на Кипре . . . . .	140	32

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
b) Изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XXIII) Комиссии и в резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, учрежденной на основании резолюции 1990/41 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года . . . . .	141 - 146	33
11. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и уважения человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов . . . . .	147 - 149	34
12. Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации . . . . .	150 - 157	34
13. О состоянии Международных пактов о правах человека . . . . .	158 - 160	35
14. Эффективное функционирование органов, созданных в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций о правах человека . . . . .	161 - 166	36
15. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее сорок седьмой сессии . . . . .	167 - 179	37
16. Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам . . . . .	180 - 183	40
17. Консультативное обслуживание в области прав человека . . . . .	184 - 191	40

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
18. Осуществление Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений . . . . .	192 - 195	42
19. Разработка проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы . . . . .	196 - 199	42
20. Права ребенка, в том числе: . . . . .	200 - 214	43
a) О состоянии Конвенции о правах ребенка . . . . .	205 - 206	44
b) Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии . . . . .	207 - 208	44
c) Программа действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии . . . . .	209 - 211	44
d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о предупреждении торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также об основных мерах по предупреждению и искоренению этих явлений . . . . .	212 - 214	45
21. Дальнейшие шаги после Всемирной конференции по правам человека . . . . .	215 - 219	45

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
22. Выборы членов Подкомиссии по предупреждению, дискриминации и защите меньшинств . . . . .	220 - 225	46
23. Проект предварительной повестки дня пятьдесят третьей сессии Комиссии . . . . .	226 - 227	47
24. Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе пятьдесят второй сессии Комиссии . . . . .	228	47

<u>Приложение:</u> Список тематических и страновых процедур Комиссии по правам человека (подготовлен в соответствии с резолюцией Комиссии 1995/87) . . . . .	48
--	----

Пункт 1. Выборы должностных лиц

1. Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что "ежегодно в начале своего первого заседания Комиссия избирает из числа представителей ее членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц".

Пункт 2. Утверждение повестки дня

2. Правило 7 правил процедур предусматривает, что "в начале каждой сессии Комиссия после избрания ее должностных лиц... утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня".

3. Комиссии будет представлена предварительная повестка дня (E/CN.4/1996/1 и Corr.1), подготовленная Генеральным секретарем в соответствии с правилом 5 правил процедуры, а также настоящие аннотации, касающиеся пунктов, включенных в предварительную повестку дня.

Пункт 3. Организация работы сессии

4. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия постановила в своем решении 1995/106 рекомендовать Экономическому и Социальному Совету изменить даты проведения очередной сессии Комиссии на одногодичной пробной основе таким образом, чтобы пятьдесят вторая сессия была проведена с 18 марта по 26 апреля 1996 года. Экономический и Социальный Совет утвердил эту рекомендацию в своем решении 1995/296.

5. Внимание Комиссии обращается на соответствующие резолюции, касающиеся контроля и сокращения объема документации (в частности, на резолюцию 33/56 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1981/83 и 1982/50 Экономического и Социального Совета). Кроме того, Комиссия на своих последних двенадцати сессиях устанавливала соответствующий регламент выступлений (E/1995/25, E/CN.4/1995/176, пункт 13). Ввиду существующих финансовых трудностей и общих введенных ограничений сессия должна быть самым тщательным образом спланирована с самого начала с учетом абсолютной необходимости обеспечить максимальную эффективность использования имеющихся средств.

6. Внимание Комиссии обращается также на решение 1995/277 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1995 года, в котором Совет, принимая к сведению решение 1995/115 Комиссии по правам человека от 10 марта 1995 года, постановил разрешить, если это возможно в рамках имеющихся финансовых ресурсов, проведение сорока полностью обслуживаемых дополнительных заседаний, включая составление кратких отчетов, в связи с пятьдесят второй сессией Комиссии. Совет принял к сведению решение Комиссии просить Председателя на ее пятьдесят второй сессии приложить все усилия для организации работы сессии в пределах обычно отводимого для этой цели времени, а дополнительные заседания проводить только в том случае, если они окажутся совершенно необходимыми.

7. Вниманию Комиссии предлагается также резолюция 1990/48 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года, в которой Совет уполномочил Комиссию проводить в исключительных случаях заседания между своими очередными сессиями, если такое решение будет принято большинством государств – членов Комиссии. В этой связи 28 июля 1993 года Экономический и Социальный Совет принял решение 1993/286 о процедуре проведения специальных сессий Комиссии по правам человека.

Рабочие группы

8. До начала сессии состоятся заседания шести межсессионных и предсессионных рабочих групп, указанных в документе E/CN.4/1996/1, пункт 3 а)-f).

Состав Комиссии

9. Ниже приводится состав Комиссии на 1996 год. Срок членских полномочий каждого государства истекает 31 декабря того года, который указывается в скобках.

Австралия (1996), Австрия (1996), Алжир (1997), Ангола (1997),  
Бангладеш (1997), Беларусь (1998) Бенин (1997), Болгария (1997),  
Бразилия (1998), Бутан (1997), Венгрия (1996), Венесуэла (1996), Габон (1997),  
Гвинея (1998), Германия (1996), Дания (1998), Доминиканская Республика (1997),  
Египет (1997), Зимбабве (1997), Индия (1997), Индонезия (1996), Италия  
(1996), Камерун (1996), Канада (1997), Китай (1996), Колумбия (1997),  
Кот-д'Ивуар (1996), Куба (1997), Мавритания (1996), Мадагаскар (1998), Малави  
(1996), Малайзия (1998), Мали (1998), Мексика (1998), Непал (1997),  
Нидерланды (1997), Никарагуа (1997), Пакистан (1998), Перу (1996), Республика  
Корея (1998), Российская Федерация (1997), Сальвадор (1997), Соединенное  
Королевство Великобритании и Северной Ирландии (1997), Соединенные Штаты  
Америки (1998), Судан (1995), Того (1995), Уганда (1998), Украина (1998),  
Филиппины (1997), Франция (1998), Чили (1997), Шри-Ланка (1997),  
Эквадор (1996), Эфиопия (1997) и Япония (1996).

Помощь Гватемале в области прав человека

10. На пятьдесят первой сессии Комиссия по правам человека в своей резолюции 1995/51 просила Генерального секретаря продлить мандат независимого эксперта г-жи Моники Пинто (Аргентина), с тем чтобы она продолжила изучение положения в области прав человека в Гватемале, оказывала помощь правительству в области прав человека и представила Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад, содержащий оценку мер, принятых правительством в соответствии с представленными ему рекомендациями. Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят второй сессии в связи с соответствующим пунктом повестки дня. Экономический и Социальный Совет утвердил эту просьбу в своем решении 1995/268.

11. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад независимого эксперта (E/CN.4/1996/15).

12. Внимание Комиссии обращается также на записку секретариата (E/CN.4/1996/11), препровождающую второй доклад Директора миссии Организации Объединенных Наций по проверке положения в области прав человека и выполнения обязательств всеобъемлющего соглашения по правам человека в Гватемале (МИНУГУА) (A/49/929).

Положение в области прав человека в Чечне

13. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия заслушала заявление, заченное ее Председателем, в котором излагается общее мнение Комиссии в связи с положением в области прав человека в Чечне. В этом заявлении Комиссия, в частности, просила Генерального секретаря представить доклад о положении в области прав человека в Чечне на своей пятьдесят второй сессии в связи с соответствующим пунктом повестки дня.

14. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/13).

Положение в области прав человека в Бурунди

15. В своей резолюции 1995/90 Комиссия решила назначить специального докладчика для подготовки доклада о положении в области прав человека в Бурунди и рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят второй сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня. Впоследствии Специальным докладчиком был назначен г-н Паулу Сержиу Пинейру (Бразилия). Экономический и Социальный Совет в своем решении 1995/219 утвердил решение Комиссии.

16. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/16 и Add.1).

17. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1995/11 о положении в области прав человека в Бурунди, принятую Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии (см. E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

Оказание помощи Сомали в области прав человека

18. В соответствии со своей резолюцией 1995/56 Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Сомали и об осуществлении вышеупомянутой резолюции (E/CN.4/1996/14).

19. В этой же резолюции Комиссия решила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят второй сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня в свете доклада Генерального секретаря.

Отрицательные последствия незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека

20. В своей резолюции 1995/81 Комиссия по правам человека решила назначить на трехлетний период специального докладчика по этому вопросу и просила Специального докладчика представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии свои выводы, включая список стран и транснациональных корпораций, занимающихся незаконным захоронением токсичных и опасных продуктов и отходов в африканских и других развивающихся странах. Впоследствии Специальным докладчиком была назначена г-жа Фатъма Зохра Ксентини. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1995/288 утвердил вышеупомянутое постановление Комиссии.

21. Комиссия решила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят второй сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня.

22. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/17).

Доклад Верховного комиссара по правам человека

23. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года постановила учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и, в частности, просила Верховного комиссара представлять ежегодный доклад о своей деятельности в соответствии со своим мандатом Комиссии по правам человека, а через Экономический и Социальный Совет – Генеральной Ассамблее.

24. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/1996/103) в связи с данным пунктом, а также в связи с пунктом 21 предварительной повестки дня.

Коренные народы

25. В своей резолюции 1995/32 Комиссия постановила создать межсессионную рабочую группу открытого состава Комиссии с единственной целью разработать проект декларации с учетом проекта, содержащегося в резолюции 1994/45 Подкомиссии и озаглавленного "Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов"; просила Рабочую группу представить доклад о ходе работы для рассмотрения Комиссией на ее пятьдесят второй сессии; и решила рассмотреть этот вопрос еще раз на своей пятьдесят второй сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня, который будет определен позже.

26. Рабочая группа провела совещание 20 ноября – 1 декабря 1995 года. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад этой Группы (E/CN.4/1996/84).

27. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/163 от 21 декабря 1993 года провозгласила Международное десятилетие коренных народов мира, начинающееся с 10 декабря 1994 года. В своей резолюции 49/214 от 23 декабря 1994 года Генеральная Ассамблея постановила принять краткосрочную программу деятельности, содержащуюся в приложении II к докладу Генерального секретаря (A/49/444) и предложила Комиссии рассмотреть вышеупомянутую краткосрочную программу на ее пятьдесят первой сессии с целью ее корректировки или ее дополнения, если это окажется необходимым. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия постановила в резолюции 1995/28, что окончательная программа мероприятий на 1995 год должна быть той, которая содержится в приложении к вышеупомянутой резолюции, и приняла к сведению рекомендацию, содержащуюся в резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи о созыве второго технического совещания по планированию мероприятий Десятилетия непосредственно перед тридцатой сессией Рабочей группы по коренным народам. Это техническое совещание состоялось 20 и 21 июля 1995 года. Доклад о работе этого совещания содержится в документе E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/5.

28. В своей резолюции 1995/30 Комиссия утвердила рекомендацию, сделанную Подкомиссией, о том, чтобы Центр по правам человека провел рабочее совещание по вопросу о возможном создании постоянного форума коренных народов. Это рабочее совещание состоялось в Копенгагене 26–28 июня 1995 года. В соответствии с вышеупомянутой резолюцией Рабочей группе по коренным народам был представлен доклад (E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7), с тем чтобы она представила в этой связи через Подкомиссию свои соображения и предложения Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Комиссии будет представлена соответствующая записка секретариата (E/CN.4/1996/83), а также доклад Рабочей группы по коренным народам (E/CN.4/Sub.2/1995/24). Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1995/31 и решения 1995/108 и 1995/109.

29. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия приняла резолюции 1995/36 (Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов), 1995/37 (Международное десятилетие коренных народов мира), 1995/38 (Дискриминация коренных народов), 1995/39 (Постоянный форум для коренных народов в Организации Объединенных Наций), 1995/40 (Охрана наследия коренных народов) и решение 1995/118 (Исследование договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между государствами и коренными народами).

30. Внимание Комиссии обращается также на проект резолюции II и проекты решений 6, 7, 8 и 10, касающиеся проблем коренных народов, которые содержатся в главе I доклада Подкомиссии о работе ее сорок седьмой сессии (E/CN.4/1996/2–E/CN.4/Sub.2/1995/51).

Пункт 4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину

31. В своей резолюции 1993/2 А Комиссия постановила назначить специального докладчика, поручив ему расследовать случаи нарушения Израилем принципов и основ международного права, международного гуманитарного права и Женевской конвенции о защите гражданского

населения во время войны от 12 августа 1949 года на палестинских территориях, оккупируемых Израилем с 1967 года, получать сообщения, заслушивать свидетелей и представлять доклады Комиссии на ее будущих сессиях вплоть до прекращения оккупации Израилем этих территорий. После ухода со своего поста на пятьдесят первой сессии г-на Рене Фельбера (Швейцария) Специальным докладчиком был назначен г-н Ханну Халинен (Финляндия).

32. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/18).

33. Комиссия также приняла резолюцию 1995/1, в которой она просила Генерального секретаря представить доклад об осуществлении вышеупомянутой резолюции и представить Комиссии все доклады Организации Объединенных Наций, выпущенные между сессиями Комиссии, о положении жителей палестинской и других оккупированных арабских территорий, проживающих в условиях израильской оккупации. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/20) и соответствующая записка Генерального секретаря с перечнем вышеупомянутых докладов Организации Объединенных Наций (E/CN.4/1996/21).

34. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия также приняла резолюцию 1995/2 о правах человека на оккупированных сирийских Голанах, в которой она просила Генерального секретаря представить соответствующий доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. В этой связи Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/19).

Пункт 5. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, в том числе:

- a) проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; внешняя задолженность, политика экономической перестройки и их последствия для полного осуществления прав человека, и в частности для осуществления Декларации о праве на развитие
- b) последствия существующего несправедливого международного экономического порядка для экономики развивающихся стран, а также препятствия, возникающие в этой связи для осуществления прав человека и основных свобод

35. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия постановила в резолюции 1995/15 рассмотреть вопросы, поднятые в вышеупомянутой резолюции на своей пятьдесят второй сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня.

Права человека и окружающая среда

36. В своей резолюции 1995/14 Комиссия приняла к сведению окончательный доклад Специального докладчика по правам человека и окружающей среде Подкомиссии г-жи Фатьмы Зохры Ксентини (E/CN.4/Sub.2/1994/9 и Corr.1) и просила опубликовать окончательный доклад Специального докладчика на всех официальных языках.

37. Комиссия также просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад, содержащий мнения правительств, специализированных учреждений и межправительственных и неправительственных организаций по вопросам, поднятым в докладе Специального докладчика Подкомиссии.

38. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/23).

39. Внимание Комиссии также обращается на резолюцию 1995/23 о правах человека и окружающей среде, принятую Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии (см. E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

Права человека и крайняя нищета

40. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия приняла резолюцию 1995/16, в которой она решила рассмотреть вопрос крайней нищеты на своей пятьдесят второй сессии в связи с обсуждением данного пункта повестки дня. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1995/28, принятую Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии.

Прочие вопросы

41. Внимание Комиссии обращается также на проект решения 4 Подкомиссии о принудительных выселениях, содержащийся в главе I В доклада Подкомиссии о работе ее сорок седьмой сессии (E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

42. В соответствии со своей резолюцией 1995/15 Комиссии будет также представлена соответствующая записка Генерального секретаря, препровождающая информацию о мерах, принятых Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в целях разработки факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (E/CN.4/1996/96).

Подпункт а) Проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; внешняя задолженность, политика экономической перестройки и их последствия для полного осуществления прав человека, и в частности для осуществления Декларации о праве на развитие

43. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1995/32, в которой она просит Комиссию разрешить рабочей группе открытого состава Комиссии провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала ее пятьдесят третьей сессии в целях разработки руководящих принципов политики в данной области на основе предварительного свода основных принципов политики в области программ структурной перестройки и экономических, социальных и культурных прав, содержащегося в докладе Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1995/10, глава II), и в тесном сотрудничестве с Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам. Внимание Комиссии обращается также на проект решения 5 Подкомиссии, содержащегося в главе I.B доклада Подкомиссии о работе ее сорок седьмой сессии (E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

Право на достаточное жилище

44. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия приняла резолюцию 1995/19, в которой она предложила Специальному докладчику Подкомиссии по праву на достаточное жилище представить подготовленный им окончательный доклад Подкомиссии на ее сорок седьмой сессии.

45. Окончательный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1995/12) будет представлен Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию Подкомиссии 1995/27, принятую на ее сорок седьмой сессии.

46. Комиссии будет представлена соответствующая записка Генерального секретаря (E/CN.4/1996/91), препровождающая вышеупомянутый доклад, содержащийся в документе E/CN.4/Sub.2/1995/10.

Подпункт б) Последствия существующего несправедливого международного экономического порядка для экономики развивающихся стран, а также препятствия, возникающие в этой связи для осуществления прав человека и основных свобод

47. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия приняла резолюцию 1995/13, в которой она просила Генерального секретаря представить доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии с рекомендациями относительно путей и средств установления политического диалога между странами-кредиторами и странами-должниками в системе Организации Объединенных Наций на основе принципа разделения ответственности. Комиссия решила рассмотреть этот вопрос в рамках нового подпункта б) данного пункта повестки дня.

48. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/22).

**Пункт 6. Вопрос об осуществлении права на развитие**

49. Декларация о праве на развитие была провозглашена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/128 от 4 декабря 1986 года. В своей резолюции 1989/45 Комиссия постановила включить этот вопрос в качестве отдельного пункта своей повестки дня.

50. На своей сорок девятой сессии Комиссия приняла резолюцию 1993/22, в которой она постановила учредить рабочую группу по вопросу о праве на развитие в составе 15 экспертов с задачей выявить препятствия на пути осуществления и реализации Декларации о праве на развитие и рекомендовать пути и средства осуществления права на развитие всеми государствами.

51. В своей резолюции 1995/17 Комиссия постановила, что Рабочая группа проведет в 1995 году две сессии в целях разработки рекомендаций для их представления Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Это решение было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 1995/258.

52. На нынешней сессии на рассмотрение Комиссии будут представлены доклады о работе четвертой и пятой сессий Рабочей группы (E/CN.4/1996/10 и E/CN.4/1996/24).

53. Кроме того, на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1995/17 (E/CN.4/1996/25).

**Пункт 7. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией**

**Положение в оккупированной Палестине**

54. В своей резолюции 1995/4 Комиссия просила Генерального секретаря препроводить указанную резолюцию правительству Израиля и всем другим правительствам, обеспечить ее максимально широкое распространение и представить Комиссии по правам человека до начала ее пятьдесят второй сессии всю информацию, касающуюся выполнения настоящей резолюции правительством Израиля. Она также постановила рассмотреть положение в оккупированной Палестине в рамках этого пункта повестки дня в качестве первоочередного вопроса. На рассмотрение Комиссии будет представлен соответствующий доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/26).

### Вопрос о Западной Сахаре

55. В своей резолюции 1995/7 Комиссия постановила следить за развитием ситуации в Западной Сахаре и рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят второй сессии в качестве первоочередного в рамках данного пункта повестки дня.

### Вопрос об использовании наемников

56. На своей сорок третьей сессии Комиссия в резолюции 1987/16 постановила назначить сроком на один год специального докладчика для изучения вопроса об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение. Впоследствии Специальным докладчиком Комиссии был назначен г-н Энрике Берналес Бальестерос (Перу).

57. В своей резолюции 1995/5 Комиссия решила продлить мандат Специального докладчика на три года и просила его представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о своей деятельности. Это решение было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 1995/254.

58. На рассмотрение Комиссии будет представлен указанный выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/27).

Пункт 8. Вопрос о правах человека всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, в частности:

- a) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания;
- b) О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- c) Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях;
- d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

### Права человека и судебная медицина

59. В своей резолюции 1994/31 Комиссия просила Генерального секретаря сообщить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии о достигнутых в этом вопросе результатах. На рассмотрение Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/41).

Право на возмещение ущерба и компенсацию жертвам серьезных нарушений прав человека и основных свобод, а также на их реабилитацию

60. В своей резолюции 1995/34 Комиссия просила государства представить Генеральному секретарю информацию относительно уже принятого законодательства, а также относительно законодательства, находящегося в стадии принятия, по вопросу о возмещении ущерба и компенсации жертвам серьезных нарушений прав человека и основных свобод, а также их реабилитации. Она также просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят второй сессии доклад по этому вопросу с учетом информации, переданной государствами.

61. На рассмотрение Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение этой просьбы (E/CN.4/1996/29 и добавления).

Независимость и беспристрастность судей, присяжных заседателей и судебных экспертов и независимость адвокатов

62. На своей пятидесятой сессии Комиссия просила в своей резолюции 1994/41 Председателя Комиссии назначить на трехлетний период специального докладчика по независимости и беспристрастности судей, присяжных заседателей и судебных экспертов и независимости адвокатов.

63. На своей пятьдесят первой сессии в своей резолюции 1995/36 Комиссия просила Специального докладчика г-на Парама Кумараасвами (Малайзия) представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о деятельности, связанной с выполнением его мандата. На рассмотрение Комиссии будет представлен на ее нынешней сессии вышеуказанный доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/37).

Сотрудники Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, подвергаемые задержанию

64. В своей резолюции 1995/39 Комиссия просила Генерального секретаря продолжать свои усилия по обеспечению полного соблюдения прав человека, привилегий и иммунитетов сотрудников и экспертов Организации Объединенных Наций и членов их семей. Она также просила его представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о положении сотрудников и экспертов Организации Объединенных Наций и членов их семей, находящихся под стражей, в тюремном заключении, пропавших без вести или задерживаемых в той или иной стране против их воли, о случаях, которые были успешно разрешены со времени представления последнего доклада, и об осуществлении мер, упомянутых в настоящей резолюции.

65. На рассмотрение Комиссии будет представлен вышеуказанный доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/32).

### Право на свободу убеждений и их свободное выражение

66. В своей резолюции 1993/45 Комиссия решила назначить на трехлетний период специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение. Впоследствии Специальным докладчиком по вопросу о праве на свободу убеждений и их свободное выражение был назначен г-н А. Хуссайн (Индия).

67. В соответствии с резолюцией 1995/40 Комиссии будет представлен на ее нынешней сессии доклад Специального докладчика по этому вопросу (E/CN.4/1996/39 и Add.1-2).

### Права подвергаемых задержанию детей и несовершеннолетних

68. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/31) в соответствии с резолюцией Комиссии 1995/41 о правах человека при отправлении правосудия, в частности о правах подвергаемых задержанию детей и несовершеннолетних.

### Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях

69. Комиссия в своей резолюции 1995/42 утвердила резолюцию 1994/36 Подкомиссии и рекомендовала Экономическому и Социальному Совету одобрить просьбу Подкомиссии:

- а) к Специальному докладчику по вопросу о правах человека и чрезвычайных положениях г-ну Леандро Деспуи осуществлять его мандат, в частности в связи с проведением совещания экспертов на предмет изучения прав, отступление от которых не допускается в период чрезвычайных положений, а также международных принципов, которые следует принять во внимание при разработке национальных правовых норм, и подготовки базы данных по чрезвычайным положениям и связанным с этим вопросам прав человека;
- б) к Генеральному секретарю предоставить в распоряжение Специального докладчика необходимые людские и материальные ресурсы для выполнения его мандата в связи с вышеизложенным.

В своей резолюции 1995/34 от 25 июля 1995 года Экономический и Социальный Совет одобрил вышеупомянутые просьбы.

70. На рассмотрение Комиссии будет представлена соответствующая записка Генерального секретаря (E/CN.4/1996/30), препровождающая обновленный восьмой ежегодный доклад Специального докладчика Подкомиссии по вопросу о правах человека и чрезвычайных положениях (E/CN.4/Sub.2/1995/20 и Corr.1). Внимание Комиссии также обращается на проект резолюции I, содержащийся в главе I доклада Подкомиссии о работе ее сорок седьмой сессии (E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

#### Помощь государствам в деле укрепления законности

71. В своей резолюции 1995/54 Комиссия просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о возможности получения от всех соответствующих учреждений, действующих в рамках своих мандатов, технических и финансовых средств для укрепления потенциала Центра по правам человека в целях оказания помощи в реализации национальных проектов, направленных на осуществление прав человека и поддержание законности.

72. Внимание Комиссии обращается на доклад Генерального секретаря, представленный Генеральной Ассамблее (A/50/653).

#### Вопрос о произвольных задержаниях

73. На своей сорок седьмой сессии Комиссия постановила в резолюции 1991/42 создать на трехлетний период рабочую группу в составе пяти независимых экспертов для расследования случаев произвольного задержания или иных случаев задержания в нарушение соответствующих международных норм или соответствующих международных правовых документов, принятых соответствующими странами. На своей пятидесятой сессии Комиссия постановила в резолюции 1994/32 возобновить на трехлетний период мандат Рабочей группы. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия просила Рабочую группу в резолюции 1995/59 представить доклад Комиссии по этому вопросу на ее пятьдесят второй сессии.

74. На нынешней сессии Комиссии будет представлен указанный выше доклад Рабочей группы (E/CN.4/1996/40 и Add.1).

Подпункт а) Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

#### Специальный докладчик по вопросу о пытках

75. На своей сорок первой сессии Комиссия постановила в резолюции 1985/33 назначить специального докладчика для изучения вопросов, связанных с пытками. Нынешний специальный докладчик г-н Найджел С. Родли (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) был назначен на эту должность в апреле 1993 года.

76. В своей резолюции 1995/37 Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на три года и просила его представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о своей деятельности.

77. Комиссии будет представлен на ее нынешней сессии упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/35 и Add.1).

Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток

78. Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток был учрежден в декабре 1981 года Генеральной Ассамблеей (резолюция 36/151) для получения добровольных взносов в целях распределения через установленные каналы помощи в качестве гуманитарной, правовой и финансовой помощи лицам, которые подвергались пыткам, а также их родственникам. В своей резолюции 1995/37A Комиссия выразила признательность тем правительствам, организациям и отдельным лицам, которые уже внесли взносы в Фонд, и призвала все правительства, организации и отдельных лиц, которые могут это сделать, положительно откликаться на просьбы о внесении взносов в Фонд по возможности на регулярной основе и ежегодно перед заседанием Совета попечителей Фонда, а также по возможности значительно увеличить число и размер взносов в целях удовлетворения постоянно растущего числа запросов об оказании помощи. Комиссия также призывала Совет попечителей представить доклад о постоянно растущей необходимости оказания всесторонней помощи по реабилитации жертв пыток.

79. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о Добровольном фонде Организации Объединенных Наций для жертв пыток (E/CN.4/1996/33 и Add.1).

Подпункт б) О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

80. В своей резолюции 1995/37A Комиссия просила Генерального секретаря и впредь представлять Комиссии ежегодные доклады о состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря по этому вопросу (E/CN.4/1996/34).

Подпункт с) Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

81. В соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 33/173 Комиссия в своей резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года постановила учредить сроком на один год рабочую группу в составе пяти членов, выступающих экспертами в своем личном качестве, для изучения вопросов, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений лиц.

82. С тех пор Комиссия регулярно продлевала мандат вышеупомянутой Группы – последний раз на пятьдесят первой сессии, когда она на основании своей резолюции 1995/38 продлила мандат Рабочей группы еще на три года и просила ее представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о своей работе. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (E/CN.4/1996/38 и Add.1).

Специальная процедура в отношении лиц, пропавших без вести на территории бывшей Югославии

83. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия приняла резолюцию 1995/35 под названием "Специальная процедура в отношении лиц, пропавших без вести на территории бывшей Югославии". Она предложила эксперту – члену Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, отвечающему за специальную процедуру, г-ну М. Новаку (Австрия) продолжать свои усилия и представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о своей деятельности. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад эксперта (E/CN.4/1996/36).

Подпункт d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

84. На своей сорок восьмой сессии Комиссия постановила в резолюции 1992/43 учредить межсессионную рабочую группу открытого состава для разработки проекта факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, имеющего целью создать превентивную систему посещений мест содержания под стражей, с использованием в качестве основы для его обсуждения проект текста, предложенного правительством Коста-Рики 22 января 1991 года, и рассмотрения последствий его принятия и взаимосвязи между проектом факультативного протокола, региональными документами и Комитетом против пыток.

85. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия просила Рабочую группу ограниченного состава в резолюции 1995/33 провести в межсессионный период совещание до начала пятьдесят второй сессии Комиссии в целях продолжения своей работы и представления Комиссии нового доклада. Рабочая группа провела совещание с 30 октября по 10 ноября 1995 года в Женеве.

86. Комиссии будет представлен на нынешней сессии упомянутый выше доклад Рабочей группы (E/CN.4/1996/28).

Пункт 9. Дальнейшее развитие и поощрение прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии:

- a) Альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;
- b) Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека;

- c) Координирующая роль Центра по правам человека в рамках органов и структур Организации Объединенных Наций, занимающихся поощрением и защитой прав человека;
- d) Права человека, массовый исход и перемещенные лица.

Подпункт а) Альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

#### Права человека и терроризм

87. В резолюции 1995/43 Комиссия обратилась с настоятельным призывом ко всем тематическим специальным докладчикам и рабочим группам надлежащим образом рассматривать последствия актов, методов и практики террористических групп. Она также просила Генерального секретаря продолжить сбор информации по данному вопросу из всех соответствующих источников и передавать ее в распоряжение специальных докладчиков и заинтересованных рабочих групп, а также Комиссии.

88. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря по этому вопросу (E/CN.4/1996/43).

#### Права человека и ВИЧ/СПИД

89. В своей резолюции 1995/44 Комиссия просила Генерального секретаря подготовить для рассмотрения Комиссией на ее пятьдесят второй сессии доклад о ходе работы по разработке правозащитного компонента для включения в объединенную и совместно организованную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу.

90. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря по этому вопросу (E/CN.4/1996/44). Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1995/21, принятую Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии (см. E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

#### Права человека и принимаемые в одностороннем порядке меры принуждения

91. Комиссии будет представлен в соответствии с ее резолюцией 1995/45 доклад Генерального секретаря о принимаемых в одностороннем порядке в отношении развивающихся стран мерах принуждения, препятствующих осуществлению в полном объеме всех прав, в частности права народов на минимальный уровень жизни и развития (E/CN.4/1996/45).

### Образование и права человека

92. В своей резолюции 1995/47 Комиссия призвала все правительства в сотрудничестве с неправительственными организациями, работниками образования и средствами массовой информации внести свой вклад в осуществление Плана действий на Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций (1995-2004 годы) (A/49/261/Add.1, приложение) и, в частности, рассмотреть вопрос о создании национальных координационных пунктов для образования в области прав человека, о разработке и осуществлении направленных на принятие конкретных мер национальных планов образования в области прав человека и о создании национальных центров по вопросам ресурсов и подготовки кадров для образования в области прав человека, как это предусматривается в Плане действий. Комиссия просила Верховного комиссара по правам человека координировать осуществление Плана действий и провести, при содействии Центра по правам человека и в сотрудничестве с ЮНЕСКО, другие мероприятия, которые в нем указаны. Комиссия также просила Верховного комиссара представить на ее пятьдесят второй сессии свои предложения по дополнению Плана действий с учетом мнений, представленных в этом отношении правительствами.

93. Верховный комиссар представил предварительный доклад об осуществлении Плана действий Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии (A/50/698). Этот доклад будет представлен Комиссии.

94. На рассмотрение Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Верховного комиссара (E/CN.4/1996/51).

### Региональные мероприятия

95. В своей резолюции 1995/48, озаглавленной "Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе", Комиссия приветствовала три региональных рабочих совещания по вопросам прав человека, которые состоялись в этом регионе, и просила Генерального секретаря содействовать проведению таких региональных совещаний на регулярной основе, по возможности ежегодно, за счет регулярного бюджета на консультативное обслуживание и техническую помощь. Комиссия далее обратилась с призывом ко всем правительствам Азиатско-Тихоокеанского региона рассмотреть вопрос об использовании имеющихся у Организации Объединенных Наций возможностей в рамках Программы консультативного обслуживания и технической помощи и просила Генерального секретаря уделять должное внимание странам этого региона посредством выделения большего объема ресурсов из имеющихся у Организации Объединенных Наций средств. Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря представить ей на пятьдесят второй сессии очередной доклад, содержащий информацию о ходе осуществления вышеупомянутой резолюции.

96. Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря по этому вопросу (E/CN.4/1996/46).

Деятельность, касающаяся общественной информации

97. В своей резолюции 1995/49 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на пятьдесят третьей сессии доклад о деятельности в области общественной информации и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят третьей сессии в рамках данного пункта повестки дня.

Пути и средства преодоления препятствий на пути создания демократического общества и условия сохранения демократии

98. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/30 от 7 декабря 1994 года просила Генерального секретаря провести исследование по вопросу о формах и механизмах, в которых система Организации Объединенных Наций могла бы оказать поддержку усилиям правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии всеобъемлющий доклад по этому вопросу.

99. В своей резолюции 1995/60 Комиссия просила Генерального секретаря препроводить Комиссии любые материалы, подготовленные в ответ на резолюцию 49/30 Генеральной Ассамблеи. Комиссия рекомендовала Подкомиссии обсудить на своей следующей сессии пути и средства преодоления препятствий на пути укрепления демократических обществ с учетом связи между демократией, развитием и правами человека и постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят второй сессии с учетом результатов обсуждений, которые состоятся в Подкомиссии, а также документации, которая будет представлена Генеральным секретарем.

100. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия приняла решение 1995/116 под названием "Демократическое общество", в котором она просила г-на Эль-Хаджа подготовить без финансовых последствий рабочий документ по вопросу о демократии и строительстве демократического общества для его представления Подкомиссии на ее сорок восьмой сессии.

101. В ответ на просьбу, содержащуюся в резолюции Комиссии 1995/60, доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюции 49/30 Генеральной Ассамблеи (A/50/332 и Corr.1), будет представлен Комиссии на ее нынешней сессии.

102. На рассмотрение Комиссии будет также представлена соответствующая записка Генерального секретаря (E/CN.4/1996/49).

Уважение всеобщей свободы передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей

103. В своей резолюции 1995/62 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса.

### Насилие в отношении женщин

104. На своей пятидесятой сессии Комиссия постановила в резолюции 1994/45 назначить на трехлетний срок специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, включая его причины и следствия, и представлять доклады Комиссии на ежегодной основе начиная с ее пятьдесят первой сессии. Впоследствии Специальным докладчиком была назначена г-жа Радхика Кумарасвами (Шри-Ланка).

105. В соответствии с резолюцией 1995/85 Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/53 и Add.1).

### Вопрос о включении прав женщин в механизм Организации Объединенных Наций по правам человека

106. В своей резолюции 1995/86 Комиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса в первоочередном порядке на своей пятьдесят второй сессии.

107. На рассмотрение Комиссии будет представлена записка секретариата, препровождающая доклад совещания группы экспертов по разработке руководящих принципов включения гендерных аспектов в деятельность и программы Организации Объединенных Наций в области прав человека, которое было организовано Центром по правам человека и Фондом развития Организации Объединенных Наций в Женеве 3-7 июля 1995 года во исполнение пункта 18 части I и пунктов 37 и 42 части II Венской декларации и Программы действий (E/CN.4/1996/105).

### Тематические процедуры

108. В своей резолюции 1995/87 Комиссия просила Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с тематическими специальными докладчиками и рабочими группами ежегодно и достаточно заблаговременно публиковать их выводы и рекомендации, с тем чтобы можно было продолжить обсуждение вопроса об их осуществлении на последующих сессиях Комиссии.

109. На рассмотрение Комиссии будет представлена соответствующая записка Генерального секретаря (E/CN.4/1996/47).

110. В соответствии с пунктом 18 вышеупомянутой резолюции в приложении к настоящему документу содержится список всех лиц, действующих в настоящее время в порядке осуществления тематических и страновых процедур, с указанием страны их происхождения.

Подпункт б) Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

111. В своей резолюции 1995/50 Комиссия просила Центр по правам человека при содействии национальных учреждений и их Координационного комитета оказывать техническую помощь государствам, желающим создать или укрепить свои национальные учреждения, и организовывать учебные программы для национальных учреждений, от которых поступают такие просьбы, а также предложила правительствам внести для этих целей дополнительные средства в Добровольный фонд по техническому сотрудничеству в области прав человека.

112. В этой же резолюции Комиссия отметила важное значение определения надлежащей формы участия национальных учреждений в соответствующих совещаниях Организации Объединенных Наций, посвященных правам человека, просила Генерального секретаря предложить государствам-членам, которые еще не сделали этого, сообщить ему о своих мнениях относительно возможных форм такого участия и предложила Генеральному секретарю включить эту информацию в свой доклад для представления Комиссии на ее пятьдесят второй сессии.

113. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/48) и доклад о работе третьего Международного совещания о национальных учреждениях, которое состоялось в Маниле 18-21 апреля 1995 года (E/CN.4/1996/8).

Подпункт с) Координирующая роль Центра по правам человека в рамках органов и структур Организации Объединенных Наций, занимающихся поощрением и защитой прав человека

114. В своей резолюции 1995/64 Комиссия поддержала усилия Генерального секретаря по повышению роли и дальнейшему совершенствованию деятельности Центра по правам человека под общим руководством Верховного комиссара по правам человека и постановила рассмотреть вопрос об укреплении Центра по правам человека, включая меры, принятые во исполнение вышеупомянутой резолюции, на своей пятьдесят второй сессии.

115. В своей резолюции 1995/61 под названием "Состав персонала Центра по правам человека" Комиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят второй сессии.

116. Внимание Комиссии обращается на записку Верховного комиссара по правам человека, препровождающую доклад совещания специальных докладчиков/представителей/экспертов и председателей рабочих групп, действующих в порядке осуществления специальных процедур Комиссии по правам человека и программы консультативного обслуживания, состоявшегося 29-31 мая 1995 года (E/CN.4/1996/50 и Add.1).

Подпункт d) Права человека, массовый исход и перемещенные лица

Лица, перемещенные внутри страны

117. В своей резолюции 1995/57 Комиссия постановила продлить еще на три года мандат представителей Генерального секретаря по вопросу о перемещенных лицах внутри страны г-на Фрэнсиса Денга (Судан) и просила его и впредь представлять ежегодно доклады о своей деятельности Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее.

118. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад представителя Генерального секретаря по вопросу о лицах, перемещенных внутри страны (E/CN.4/1996/52 и Add.1-2).

Права человека и массовый исход

119. В своей резолюции 1995/88 Комиссия просила Генерального секретаря подготовить, в пределах имеющихся ресурсов, и представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии обновленный вариант своего доклада, включая информацию, рекомендации и выводы, связанные с осуществлением мер во исполнение упомянутой выше резолюции.

120. На рассмотрение Комиссии будет представлен упомянутый выше обновленный вариант доклада Генерального секретаря (E/CN.4/1996/42).

Пункт 10. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:

- a) Вопрос о правах человека на Кипре;
- b) Изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XXII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, учрежденной на основании резолюции 1990/41 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1990 года

121. В резолюции 1164 (XL) от 5 августа 1966 года Экономический и Социальный Совет приветствовал решение Комиссии, содержащееся в ее резолюции 2 В (XXII) от 25 марта 1966 года, о рассмотрении на ее двадцать третьей сессии вопроса о задачах и функциях Комиссии и ее роли в связи с нарушениями прав человека. В своей резолюции 2144 А (XXI) от 26 октября 1966 года Генеральная Ассамблея предложила Совету и Комиссии как можно скорее рассмотреть пути и средства расширения возможностей Организации

Объединенных Наций по пресечению нарушений прав человека, где бы они ни происходили. В соответствии с этими резолюциями Комиссия приняла резолюцию 8 (XXIII) от 16 марта 1967 года, в которой постановила ежегодно рассматривать вопрос о нарушении прав человека и основных свобод. Позднее Комиссия изменила название этого пункта. Впоследствии Экономический и Социальный Совет принял резолюции 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) по вопросу о нарушениях прав человека и основных свобод.

122. В резолюции 32/130 Генеральная Ассамблея постановила, что при рассмотрении вопросов прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций международное сообщество должно уделять или продолжать уделять первоочередное внимание поискам решений проблемы массовых и грубых нарушений прав человека в отношении народов и людей, затрагиваемых различными ситуациями, указанными в резолюции. Ассамблея подтвердила эту позицию в последующих резолюциях, в том числе в резолюции 37/199. В резолюции 34/175, озаглавленной "Эффективные действия против массовых и грубых нарушений прав человека", Ассамблея настоятельно призывала соответствующие органы Организации Объединенных Наций, в рамках их мандатов, в частности Комиссию по правам человека, принимать своевременные и эффективные меры в существующих и будущих случаях массовых и грубых нарушений прав человека. В резолюции 37/200 Генеральная Ассамблея настоятельно призывала все государства сотрудничать с Комиссией в ее исследовании нарушений прав человека и основных свобод в любой части мира и просила Комиссию продолжить усилия по повышению возможностей системы Организации Объединенных Наций принимать срочные меры в случаях серьезных нарушений прав человека.

#### Нарушения прав человека на острове Бугенвиль в Папуа-Новой Гвинее

123. В своей резолюции 1995/65 Комиссия просила Генерального секретаря довести вышеупомянутую резолюцию до сведения правительства Папуа-Новой Гвинеи и всех сторон мирного процесса и представить доклад о положении в области прав человека. На рассмотрение Комиссии будет представлен указанный выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/58).

#### Положение в области прав человека на Кубе

124. Во исполнение резолюции Комиссии 1992/61 Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека был назначен г-н Йохан-Карл Грот (Швеция). В своей резолюции 1995/66 Комиссия продлила мандат Специального докладчика еще на один год и просила его поддерживать прямые контакты с правительством и гражданами Кубы, как это предусмотрено прошлыми резолюциями Комиссии, представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и доклад о результатах его работы – Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. На рассмотрение Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/60).

Положение в области прав человека на юге Ливана и в западных районах Бекаа

125. В своей резолюции 1995/67 Комиссия просила Генерального секретаря довести данную резолюцию до сведения правительства Израиля, предложить ему предоставить информацию о степени ее выполнения и представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о результатах предпринятых им в этом отношении усилий. На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/55).

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

126. В своей резолюции 1995/68 Комиссия постановила продлить мандат Специального представителя, предусмотренный в резолюции 1984/54 Комиссии, еще на один год и просила его представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятий сессии промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, в том числе о положении групп меньшинств, таких, как бехаисты, и представить доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Письмом от 28 марта 1995 года Специальный докладчик г-н Рейнальдо Галиндо Поль (Сальвадор) уведомил Председателя Комиссии о сложении возложенных на него полномочий. Впоследствии Специальным докладчиком был назначен г-н Морис Капиторн (Канада).

127. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального представителя (E/CN.4/1996/59).

Положение в области прав человека в Заире

128. Во исполнение резолюции 1994/87 Комиссии г-н Роберто Гарретон (Чили) был назначен Специальным докладчиком. В своей резолюции 1995/69 Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год и просила его подготовить к ее пятьдесят второй сессии соответствующий доклад. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/66).

Положение в области прав человека в Экваториальной Гвинее

129. Во исполнение резолюции 1993/69 Комиссии Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Экваториальной Гвинее был назначен г-н Александро Артусио Родригес (Уругвай). В своей резолюции 1995/71 Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на один год и просила его представить доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/67).

#### Положение в области прав человека в Мьянме

130. Во исполнение резолюции 1992/58 Комиссии Специальным докладчиком был назначен г-н Йозо Йокота (Япония). В своей резолюции 1995/72 Комиссия постановила продлить на один год мандат Специального докладчика и просила его представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и Комиссии по правам человека на ее пятьдесят второй сессии. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/65).

#### Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни

131. Во исполнение резолюции 1982/35 Экономического и Социального Совета Специальным докладчиком был назначен г-н Амос Вако (Кения). После ухода г-на Вако в марте 1992 года со своего поста Специальным докладчиком был назначен г-н Бакре Вали Ндиайе (Сенегал). В своей резолюции 1995/73 Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на три года. Комиссия просила его представлять ей на ежегодной основе свои выводы вместе с заключениями и рекомендациями, а также такие другие доклады, которые, по мнению Специального докладчика, необходимы для информирования Комиссии. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/4 и Add.1 и 2).

#### Положение в области прав человека в Афганистане

132. В связи с кончиной в феврале 1995 года Специального докладчика г-на Феликса Эрмакора (Австрия) Специальным докладчиком был назначен г-н Чхун-Хен Пэк (Республика Корея). В своей резолюции 1995/74 Комиссия продлила мандат Специального докладчика еще на один год и просила его рассмотреть вопрос о представлении доклада Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/64). Доклад Специального докладчика Генеральной Ассамблее будет представлен Комиссии (A/50/567).

#### Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека

133. В своей резолюции 1995/75 Комиссия просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят второй сессии доклад, содержащий подборку и анализ любой имеющейся информации о случаях репрессий в отношении лиц, которые стремятся сотрудничать или сотрудничали с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека или представляли им показания или информацию; лиц, которые пользуются или пользовались процедурами защиты прав человека и основных свобод, установленными под эгидой Организации Объединенных Наций, и всех лиц, которые оказывали им правовую помощь в этих целях; лиц, которые представляют или представляли сообщения в

соответствии с процедурами, предусмотренными в договорах по правам человека, и лиц, являющимся родственниками жертв нарушений прав человека. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/57).

Положение в области прав человека в Ираке

134. В своей резолюции 1995/76 Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика г-на Макса ван дер Стула (Нидерланды) еще на один год и просила его периодически представлять доклады Комиссии по правам человека и представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Комиссии будут представлены упомянутые выше доклады Специального докладчика (E/CN.4/1996/12 и E/CN.4/1996/61).

Положение в области прав человека в Судане

135. В своей резолюции 1995/77 Комиссия постановила продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Судане г-на Гашпара Биро (Венгрия) еще на один год и просила его представить доклад со своими выводами и рекомендациями Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Кроме того, она рекомендовала Специальному докладчику начать консультации с Генеральным секретарем об условиях размещения наблюдателей в тех местах, где их присутствие способствовало бы расширению потока информации и более точной оценке и содействовало независимой проверке сообщений о положении в области прав человека в Судане. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1995/62).

Положение в области прав человека на территории бывшей Югославии

136. Во исполнение резолюции 1992/S-1/1 Комиссии Специальным докладчиком был назначен г-н Тадеуш Мазовецки (Польша). После сложения г-ном Мазовецким своих полномочий в июле 1995 года Председатель Комиссии назначил Специальным докладчиком г-жу Элизабет Рен (Финляндия). В соответствии с резолюцией Комиссии 1995/89 Специальный докладчик представил периодические доклады в апреле 1995 года (E/CN.4/1996/3), в июле 1995 года (E/CN.4/1996/6), в августе 1995 года (E/CN.4/1996/9) и доклад Генеральной Ассамблее (A/50/727-S/1995/933). Комиссии будут представлены вышеупомянутые доклады Специального докладчика, а также дополнительный доклад (E/CN.4/1996/63).

Положение в области прав человека в Руанде

137. Во исполнение резолюции Комиссии 1994/S-3/1 Специальным докладчиком на начальный период в один год был назначен г-н Рене Деньи-Сеги (Кот-д'Ивуар) в целях расследования на месте положения в области прав человека в Руанде и получения на

непрерывной основе соответствующей надежной информации о положении в области прав человека в этой стране, в том числе информации о первопричинах недавних злодействий и лиц, ответственных за них. В своей резолюции 1995/91 Комиссия продлила мандат Специального докладчика еще на один год. Комиссии будут представлены два доклада, подготовленные Специальным докладчиком после возобновления его мандата (E/CN.4/1996/7 и E/CN.4/1996/68).

#### Положение в Восточном Тиморе

138. На своей пятидесятой сессии Комиссия заслушала заявление, зачитанное Председателем, в котором излагается общее мнение по вопросу о положении в области прав человека в Восточном Тиморе. В этом заявлении Комиссия, в частности, просила Генерального секретаря продолжать информировать ее о положении в области прав человека в Восточном Тиморе, которое она рассмотрит на своей пятьдесят второй сессии. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/56).

#### Решения, принятые Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии

139. Внимание Комиссии обращается на следующие резолюции, принятые Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии и имеющие отношение к данному пункту повестки дня: 1995/1, 1995/8 и 1995/10 (территория бывшей Югославии); 1995/2 (Ближний Восток); 1995/3 и решение 1995/107 (Ирак); 1995/5 (Руанда); 1995/6 (Колумбия); 1995/7 (Гватемала); 1995/9 (палестинские и другие арабские территории, оккупированные Израилем); 1995/11 (Бурунди); 1995/18 (Исламская Республика Иран) и решение 1995/108 (Турция) (см. E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51, глава II).

#### Подпункт а) Вопрос о правах человека на Кипре

140. Этот вопрос рассматривался Комиссией начиная с ее тридцать второй сессии, когда она приняла резолюцию 4 (XXXIII) от 27 февраля 1976 года. В своем решении 1995/113 Комиссия постановила уделить этому подпункту должное внимание на своей пятьдесят второй сессии при том понимании, что решения, предписываемые предыдущими резолюциями Комиссии по данному вопросу, включая обращенную к Генеральному секретарю просьбу представить доклад об их осуществлении, по-прежнему останутся в силе. На нынешней сессии Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/54).

Подпункт б) Изучение ситуаций, которые, как представляется, свидетельствуют о систематических грубых нарушениях прав человека, как это предусмотрено в резолюции 8 (XXII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, учрежденной согласно резолюции 1990/41 Экономического и Социального Совета от 25 мая 190 года

141. В рамках процедуры рассмотрения сообщений, касающихся предполагаемых нарушений прав человека и основных свобод, установленной в резолюции 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года, Комиссия по правам человека призвана рассматривать особые ситуации, которые, по-видимому, свидетельствуют о систематических, достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека, доведенных до ее сведения Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств. С 1974 года в соответствии с этой процедурой Подкомиссия передала на рассмотрение Комиссии конкретные ситуации, касающиеся 61 страны.

142. Для оказания помощи Комиссии в осуществлении ее задачи в соответствии с так называемой процедурой 1503 Экономический и Социальный Совет в резолюции 1990/41 от 25 мая 1990 года уполномочил Комиссию учредить на постоянной основе рабочую группу в составе пяти членов, именуемую Рабочей группой по изучению ситуаций. До этого с 1974 года с согласия Совета Комиссия создавала такую рабочую группу ежегодно на разовой основе. В задачу Рабочей группы по изучению ситуаций входит рассмотрение конкретных ситуаций, доведенных до сведения Комиссии в соответствии с указанной процедурой, включая ситуации, которые Комиссия постановила держать под контролем в рамках указанной процедуры, а также подготовка для Комиссии рекомендаций о мерах, которые надлежит принять в отношении каждой конкретной ситуации.

143. За истекший период Комиссия приняла целый ряд процедурных решений с целью облегчить правительствам сотрудничество в рамках процедуры 1503: непосредственно заинтересованным правительствам предлагается представлять письменные замечания по ситуациям, рассматриваемым Комиссией (решение 3 (XXX), пункт 4, от 6 марта 1974 года); текст соответствующих рекомендаций Рабочей группы по изучению ситуаций доводится до сведения соответствующих правительств до начала заседаний Комиссии (решение 14 (XXXV) от 12 марта 1979 года); заинтересованным правительствам предлагается направлять своих представителей на соответствующие закрытые заседания Комиссии для участия в обсуждении и присутствия в ходе принятия Комиссией решений (решения 5 (XXXIV) от 3 марта 1978 года и 9 (XXXVI) от 7 марта 1980 года).

144. Все действия, предпринятые в рамках процедуры 1503, остаются конфиденциальными до того момента, пока Комиссия не примет решения о представлении рекомендаций Совету. Документация, относящаяся к указанной процедуре, также является конфиденциальной.

145. На пятьдесят второй сессии Комиссии будет представлен доклад Рабочей группы по изучению ситуаций, а также другие конфиденциальные документы, относящиеся к данному подпункту, включая конфиденциальный доклад о работе сорок седьмой сессии Подкомиссии (E/CN.4/1995/R.1 и добавления) и полученные ответы и замечания правительства. Кроме того, Комиссии будут представлены полученные ранее соответствующие материалы, касающиеся ситуаций, находящихся на рассмотрении Комиссии. Указанные выше конфиденциальные документы будут вручены членам Комиссии на сессии.

146. К этому подпункту также имеет отношение глава X доклада Подкомиссии о работе ее сорок седьмой сессии (E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

Пункт 11. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и  
уважения человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов

147. В своей резолюции 45/158 от 18 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея приняла Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

148. В своей резолюции 1995/21 Комиссия просила Генерального секретаря представить доклад о состоянии Конвенции и усилиях, предпринятых Секретариатом в целях распространения информации о Конвенции и о защите прав трудящихся-мигрантов. На нынешней сессии Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/70).

149. В своей резолюции 1995/20 Комиссия постановила продолжить рассмотрение вопроса о насилии в отношении женщин, являющихся трудящимися-мигрантами, на своей пятьдесят второй сессии.

Пункт 12. Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе  
против расизма и расовой дискриминации

150. На своей сорок девятой сессии Комиссия в резолюции 1993/20 постановила назначить на трехлетний период Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости и просить Специального докладчика ежегодно представлять доклады по этому вопросу Комиссии начиная с ее пятидесятой сессии. Впоследствии Специальным докладчиком был назначен г-н Гелеле-Аханханзо (Бенин).

151. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия в резолюции 1995/12 просила Специального докладчика и впредь рассматривать случаи проявления современных форм расизма, расовой дискриминации, дискриминации чернокожих, арабов и мусульман, ксенофобии, негрофобии, антисемитизма и связанной с этим нетерпимости и принимаемые правительствами меры по их преодолению и представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад по этим вопросам.

152. Комиссии будут представлены упомянутые выше доклады Специального докладчика (E/CN.4/1996/72 и Add.1-4).

153. В своей резолюции 1995/11 Комиссия приняла к сведению доклад Генерального секретаря о программе действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (E/CN.4/1995/77) и просила Генерального секретаря представлять Комиссии подробный ежегодный доклад по: а) всем мероприятиям, проводимым государствами-членами, органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и неправительственными организациями, с анализом полученной информации об этих мероприятиях, касающихся борьбы против расизма и расовой дискриминации; б) мерам, которые необходимо принять с целью улучшить координацию мероприятий в рамках Программы действий или дополнить, на основе обсуждения в ходе пленарных заседаний, Программу действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Комиссия также просила Генерального секретаря обеспечить публикацию и распространение типового законодательства по расизму и расовой дискриминации, которым могли бы руководствоваться правительства в деле принятия новых законодательных актов.

154. Комиссии будет представлен указаный выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/71).

155. В своей резолюции 1995/12 Комиссия также приняла к сведению рекомендацию Подкомиссии, касающуюся возможного созыва всемирной конференции против расизма, расовой и этнической дискриминации, ксенофобии и других связанных с этим современных форм нетерпимости. В своем решении 1995/104 Комиссия постановила рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть на ее пятидесятой сессии возможность проведения такой всемирной конференции.

156. Комиссии будут также представлены ежегодные доклады о расовой дискриминации, подготовленные Международной организацией труда (E/CN.4/1996/73) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (E/CN.4/1996/74).

157. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1995/4, озаглавленную "Борьба против подстрекательства к ненависти и геноциду, в частности в средствах массовой информации", принятую Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии (E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

#### Пункт 13. О состоянии Международных пактов о правах человека

158. В своей резолюции 1995/22 Комиссия просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят второй сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к нему, включая все оговорки и заявления. В этой

связи на рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о состоянии Международных пактов о правах человека (E/CN.4/1996/75), а также оговорки, заявления, уведомления и возражения, касающиеся Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/1993/39) и Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к нему (CCPR/C.2/Rev.4).

Правопреемство государств в отношении международных договоров о правах человека

159. В своей резолюции 1995/18 Комиссия просила Генерального секретаря сообщить ей на ее пятьдесят второй сессии о мерах, которые были приняты по этому вопросу.

160. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/76).

Пункт 14. Эффективное функционирование органов, созданных в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций о правах человека

161. В своей резолюции 1995/92 Комиссия просила Генерального секретаря представить доклад о мерах, которые были приняты в целях создания компьютеризированной базы данных для повышения эффективности и результативности функционирования договорных органов, и уделить первоочередное внимание ускорению осуществления рекомендаций Целевой группы по компьютеризации путем обращения с просьбой к государствам - участникам Организации Объединенных Наций, в частности к государствам, которые являются участниками различных договоров по правам человека, делать щедрые, добровольные взносы для покрытия первоначальных единовременных расходов по предлагаемой системе; и настоятельно призывала договорные органы и председателей договорных органов по правам человека продолжить рассмотрение способов снижения степени дублирования при представлении докладов, предусматриваемых различными договорами, и общего уменьшения лежащего на государства-членах бремени по представлению докладов.

162. В этой же резолюции Комиссия сделала ряд других рекомендаций, касающихся эффективного осуществления международных документов по правам человека и просила Генерального секретаря представить доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии по вопросу о мерах, принятых в целях осуществления настоящей резолюции и о препятствиях, возникших на пути ее осуществления.

163. В этой же резолюции Комиссия просила Верховного комиссара в соответствии с его мандатом обратиться с просьбой к независимому эксперту завершить его промежуточный доклад (A/CONF.157/PC/62/Add.11/Rev.1) о возможных долгосрочных подходах к повышению эффективности функционирования договорной системы, с тем чтобы Комиссия по правам человека могла рассмотреть окончательный доклад на своей пятьдесят второй сессии, как об этом просила Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/120.

164. Комиссии будет представлена соответствующая записка Генерального секретаря, препровождающая окончательный доклад независимого эксперта (E/CN.4/1996/78).

165. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о мерах, принятых в порядке осуществления резолюции 1995/92 и о препятствиях, стоящих на пути ее осуществления (E/CN.4/1996/77), а также доклад, содержащий обновленный перечень всей международной деятельности по разработке норм в области прав человека (E/CN.4/1996/87).

166. Кроме того, внимание Комиссии обращается на доклад шестого совещания председателей договорных органов по правам человека (A/50/505) и на доклад Генерального секретаря о финансировании и выделении достаточных кадровых ресурсов для работы договорных органов по правам человека (A/50/755), представленный Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии.

Пункт 15. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее сорок седьмой сессии

167. Доклад Подкомиссии о работе ее сорок седьмой сессии содержится в документе E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51.

168. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия приняла 40 резолюций и 19 решений, которые содержатся в ее докладе.

169. В разделах А и В главы I доклада Подкомиссии содержатся 2 проекта резолюций и 10 проектов решений, которые рекомендуются Комиссии по правам человека для принятия. Эти проекты перечислены ниже:

#### Проекты резолюций

- I. Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях
- II. Охрана наследия коренных народов

#### Проекты решений

1. Систематические изнасилования и сексуальное рабство в период вооруженных конфликтов
2. Вопрос о влиянии на права человека деятельности Организации Объединенных Наций по решению международных гуманитарных проблем и поощрению и защите прав человека, включая гуманитарную помощь

3. Признание грубых и массовых нарушений прав человека в качестве международного преступления
4. Принудительные выселения
5. Последствия программ структурной перестройки для полного осуществления прав человека
6. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов
7. Дискrimинация коренных народов
8. Постоянный форум для коренных народов в Организации Объединенных Наций
9. Связанные с правами человека аспекты перемещения населения, включая размещение поселенцев и создание поселений
10. Исследование договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между государствами и другими коренными народами

170. В приложении IV к докладу Подкомиссии содержатся резолюции и решения, на которые обращается внимание Комиссии.

171. В своей резолюции 1995/26 Комиссия постановила предложить Председателю сорок седьмой сессии Подкомиссии представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад по существенным аспектам работы Подкомиссии. Комиссия также предложила своему Председателю проинформировать Подкомиссию о результатах обсуждения этого пункта повестки дня.

172. Комиссии будет представлен доклад Председателя Подкомиссии, подготовленный на основании резолюции Комиссии 1995/26 (E/CN.4/1996/81).

#### Минимальные гуманитарные стандарты

173. В своей резолюции 1995/29 Комиссия предложила всем государствам изучить вопрос о пересмотре своего национального законодательства, касающегося чрезвычайного положения, для обеспечения того, чтобы оно соответствовало требованиям законности и не носило дискриминационного характера по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии или социального происхождения. Она также просила Генерального секретаря препроводить текст Декларации минимальных гуманитарных стандартов, принятой группой экспертов на совещании

в Турку (Або), Финляндия, в декабре 1990 года (E/CN.4/Sub.2/1991/55) правительствам и межправительственным и неправительственным организациям для получения их замечаний и представить доклад по этому вопросу Комиссии на ее пятьдесят второй сессии.

174. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение этой просьбы, содержится в документе E/CN.4/1996/80 и приложениях к нему.

Проект программы действий по предотвращению торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами

175. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия приняла решение 1995/109, в котором она постановила препроводить Комиссии проект программы действий по предотвращению торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами (E/CN.4/Sub.2/1995/28/Add.1). Комиссии будет представлена соответствующая записка Генерального секретаря, препровождающая указанный выше проект программы действия (E.CN.4/1996/82).

Добровольный целевой фонд по современным формам рабства

176. В своей резолюции 1995/27 Комиссия выразила сожаление по поводу того, что в результате нынешнего финансового положения Добровольного целевого фонда по современным формам рабства Организации Объединенных Наций, вызванного отсутствием взносов, Совет попечителей Фонда собирался всего лишь один раз после его назначения Генеральным секретарем в 1993 году. В августе 1995 года Совет попечителей провел вторую сессию.

177. На нынешней сессии Комиссии будут представлены записки Генерального секретаря, препровождающие доклады Совета попечителей о работе его первой и второй сессий (E/CN.4/1996/85 и E/CN.4/1996/86).

Торговля женщинами и девочками

178. В своей резолюции 1995/25 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии предварительный доклад Генеральной Ассамблеи на ее пятидесятий сессии во исполнение резолюции 49/166 Ассамблеи. Комиссии будет представлена соответствующая записка Генерального секретаря (E/CN.4/1996/79), препровождающая вышеупомянутый доклад (A/50 369).

Традиционная практика, затрагивающая здоровье женщин и детей

179. Внимание Комиссии обращается на пункт 4 резолюции 1995/20, принятой Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии (см. E/CN.4/1996/2-E/CN.4/Sub.2/1995/51).

Пункт 16. Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

180. На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея обратилась к Комиссии по правам человека с призывом в первоочередном порядке изучить пути и средства эффективного поощрения и защиты прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в их странах в соответствии с Декларацией о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

181. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия постановила в резолюции 1995/24 уполномочить Подкомиссию создать на первоначальный трехлетний период межсессионную рабочую группу в составе пяти ее членов, которая будет проводить свои заседания продолжительностью в пять рабочих дней каждый год, и в частности:

- а) рассматривать вопросы поощрения и практического осуществления Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;
- б) изучать возможные решения проблем, затрагивающих меньшинства, включая содействие взаимопониманию между меньшинствами и правительствами и между самими меньшинствами;
- с) рекомендовать, в случае необходимости, дальнейшие меры по поощрению и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. Экономический и Социальный Совет одобрил это решение в своей резолюции 1995/31.

182. Доклад Рабочей группы о работе ее первой сессии, состоявшейся 28 августа - 1 сентября 1995 года (E/CN.4/Sub.2/1996/2), будет представлен Комиссии на ее нынешней сессии.

183. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря, подготовленный во исполнение резолюции Комиссии 1995/24 (E/CN.4/1996/88).

Пункт 17. Консультативное обслуживание в области прав человека

184. В своей резолюции 1995/53 Комиссия просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии Доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека.

185. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/90).

Положение в области прав человека в Гаити

186. В своей резолюции 1995/70 Комиссия просила Генерального секретаря назначить независимого эксперта в целях оказания помощи правительству Гаити в области прав человека и изучения развития ситуации в области прав человека в этой стране и предложила независимому эксперту представить доклад об осуществлении вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. Впоследствии независимым экспертом был назначен г-н Адама Диенг.

187. Комиссии будет представлен вышеупомянутый доклад независимого эксперта (E/CN.4/1996/94).

Положение в области прав человека в Того

188. В своей резолюции 1995/52 Комиссия обратилась к правительству Того с настоятельным призывом продолжать его сотрудничество с Центром по правам человека в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи Центра и просила Генерального секретаря в целях завершения рассмотрения этого вопроса представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о выполнении данной резолюции.

189. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/89).

Положение в области прав человека в Камбодже

190. В своей резолюции 1995/55 Комиссия постановила вновь рассмотреть на своей пятьдесят второй сессии программы и мандаты, предусмотренные в ее резолюции 1993/6, и просила Специального представителя Генерального секретаря представить доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии и промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии. Комиссия также просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о роли Центра по правам человека в оказании помощи правительству и народу Камбоджи в деле поощрения и защиты прав человека, а также о рекомендациях, сделанных Специальным представителем по вопросам, относящимся к его мандату.

191. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального представителя (E/CN.4/1996/93) и доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/92). Внимание Комиссии обращается также на доклад Специального представителя, представленного Генеральной Ассамблее (A/50/68 и Add.1).

Пункт 18. Осуществление Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений

192. После провозглашения Генеральной Ассамблеей в 1981 году Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений (резолюция 36/55) Комиссия и Подкомиссия по просьбе Ассамблеи начали рассматривать вопрос о мерах по осуществлению Декларации.

193. На своей сорок второй сессии в резолюции 1986/20 Комиссия постановила назначить Специального докладчика для рассмотрения случаев и действий правительств, которые не совместимы с положениями Декларации. После сложения г-ном Д'Алмейда Рибейру (Португалия) своих полномочий в ходе сорок девятой сессии Комиссии Специальным докладчиком был назначен г-н Абдельфаттах Амор (Тунис).

194. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия в резолюции 1995/23 постановила продлить на три года мандат Специального докладчика и просила его представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии и доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии.

195. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/95 и Add.1-2).

Пункт 19. Разработка проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы

196. На своей сороковой сессии в решении 1984/116 Комиссия постановила создать рабочую группу открытого состава для разработки проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы.

197. На пятьдесят первой сессии Комиссии был представлен доклад рабочей группы о работе ее десятой сессии (E/CN.4/1995/93). В своей резолюции 1995/84 она настоятельно призвала рабочую группу приложить все усилия к тому, чтобы выполнять поставленную перед ней задачу и представить проект декларации Комиссии на ее пятьдесят второй сессии. В своей резолюции 1995/38 Экономический и Социальный Совет уполномочил рабочую группу провести совещание продолжительностью в одну неделю до начала пятьдесят второй сессии Комиссии.

198. На пятьдесят второй сессии Комиссии будет представлен доклад рабочей группы (E/CN.4/1996/97).

199. Внимание Комиссии обращается на резолюцию 1995/25, принятую Подкомиссией на ее сорок седьмой сессии (см. E/CN.4/Sub.2/1996/2-E/CN.4/1996/2).

Пункт 20. Права ребенка, в том числе:

- a) О состоянии Конвенции о правах ребенка;
- b) Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми;
- c) Программа действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;
- d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о предупреждении торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также об основных мерах по предупреждению и искоренению этих явлений

Проект факультативного протокола об участии детей в вооруженных конфликтах

200. На своей пятидесятой сессии Комиссия по правам человека постановила в резолюции 1994/91 создать в рамках Комиссии межсессионную рабочую группу открытого состава, с тем чтобы в первоочередном порядке разработать проект факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка об участии детей в вооруженных конфликтах, взяв за основу для обсуждения предварительный проект факультативного протокола, представленный Комитетом по правам ребенка (E/CN.4/1994/91).

201. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия, приняв к сведению в резолюции 1995/79 доклад рабочей группы (E/CN.4/1995/96), приветствовала прогресс, достигнутый рабочей группой, и просила группу провести совещание продолжительностью в две недели до пятьдесят второй сессии Комиссии в целях дальнейшего выполнения своего мандата. Эта просьба была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1995/37.

202. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад рабочей группы о работе ее второй сессии (E/CN.4/1996/102).

Защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами

203. Во исполнение резолюции 48/157 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь назначил г-жу Грасиа Симбине Машел (Мозамбик) в качестве эксперта для проведения в сотрудничестве с Центром по правам человека и Детским фондом Организации Объединенных Наций исследования, касающегося положения детей, затрагиваемых международными конфликтами.

204. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи на ее пятидесятой сессии, касающийся исследования по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей (A/50/537).

Подпункт а) О состоянии Конвенции о правах ребенка

205. В своей резолюции 1995/79 Комиссия просила Генерального секретаря представить на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении Конвенции о правах ребенка.

206. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1996/99) и доклады Комитета по правам ребенка о работе его восьмой (CRC/C/38), девятой (CRC/C/43) и десятой (CRC/C/46) сессий.

Подпункт б) Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

207. На своей сорок шестой сессии Комиссия приняла резолюцию 1990/68, в которой она постановила назначить специального докладчика для изучения вопросов, относящихся к торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, включая проблему усыновления и удочерения детей в коммерческих целях. Впоследствии Специальным докладчиком был назначен г-н Витит Мунтарборн (Таиланд). После сложения г-ном Мунтарборном своих полномочий в октябре 1994 года Специальным докладчиком была назначена г-жа Офелия Кальсетас-Сантос (Филиппины).

208. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия постановила в резолюции 1995/79 продлить мандат Специального докладчика еще на три года. На нынешней сессии Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Специального докладчика (E/CN.4/1996/100).

Подпункт с) Программа действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

209. На своей сорок восьмой сессии Комиссия приняла в резолюции 1992/74 Программу действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Она просила все государства периодически информировать Подкомиссию о мерах, принимаемых в порядке осуществления Программы действий, и об эффективности таких мер и просила Подкомиссию представлять каждые два года доклад Комиссии о ходе осуществления Программы действий всеми государствами.

210. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в резолюции 1994/5 просила Генерального секретаря представить доклад Комиссии ее пятьдесят второй сессии о мерах, принятых в целях осуществления Программы действий.

211. На нынешней сессии Комиссии будет представлена записка секретариата (E/CN.4/1996/98), препровождающая доклад Генерального секретаря Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1995/129 и Add.1), содержащая ответы, полученные от государств по вопросу об осуществлении Программы действий.

Подпункт d) Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о предупреждении торговли детьми, детской проституции, детской порнографии, а также об основных мерах по предупреждению и искоренению этих явлений

212. На своей пятидесятой сессии на основании резолюции 1994/90 и в порядке осуществления резолюции 48/156 Генеральной Ассамблеи Комиссия постановила создать межсессионную рабочую группу Комиссии по правам человека открытого состава, которой будет поручено в очередном порядке и в тесном взаимодействии со Специальным докладчиком и Комитетом по правам ребенка разработать рекомендации относительно возможного проекта факультативного протокола, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, а также основных мер по предотвращению и устраниению этих явлений.

213. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия постановила в резолюции 1995/78, чтобы Рабочая группа выработала в порядке первоочередности и в тесном сотрудничестве со Специальным докладчиком и Комитетом по правам ребенка и на основании руководящих принципов, содержащихся в приложении 1 к ее докладу (E/CN.4/1995/95), проект факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии. В своей резолюции 1995/35 Экономический и Социальный Совет одобрил это решение.

214. На нынешней сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о работе второй сессии Рабочей группы (E/CN.4/1996/101).

Пункт 21. Дальнейшие шаги после Всемирной конференции по правам человека

215. В своей резолюции 1995/80 Комиссия по правам человека просила Верховного комиссара и в дальнейшем представлять доклады о принятых мерах и о прогрессе, достигнутом в деле полного осуществления Венской декларации и Программы действий.

216. Комиссии будет представлен упомянутый выше доклад Верховного комиссара по правам человека (E/CN.4/1996/103).

217. Комиссии будет также представлена записка Верховного комиссара по правам человека, препровождающая доклад совещания специальных докладчиков/представителей/экспертов и председателей рабочих групп, действующих в порядке осуществления специальных процедур и программы консультативного обслуживания Комиссии по правам человека, состоявшегося в Женеве 29-31 мая 1995 года (E/CN.4/1996/50 и Add.1).

218. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1995/93, принятую на ее пятьдесят первой сессии по этому пункту повестки дня.

219. Комиссии будет также представлена записка секретариата, препровождающая доклад совещания группы экспертов по разработке руководящих принципов включения гендерных аспектов в деятельность и программы Организации Объединенных Наций в области прав человека (E/CN.4/1996/105). (См. также пункт 107 выше, относящийся к пункту 9 а)).

**Пункт 22. Выборы членов Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств**

220. В соответствии с резолюциями 1334 (XLIV) от 31 мая 1968 года и 1986/35 от 23 мая 1986 года, а также решениями 1978/21 от 5 мая 1978 года и 1987/102 от 6 февраля 1987 года Экономического и Социального Совета, Комиссия по правам человека на своей сорок четвертой сессии в 1988 году избрала 26 членов Подкомиссии, а также их заместителей из числа кандидатур экспертов, предложенных государствами - членами Организации Объединенных Наций, на следующей основе: семь членов от африканских государств; пять членов от азиатских государств; три члена от восточноевропейских государств; пять членов от латиноамериканских государств; шесть членов от западноевропейских и других государств.

221. В соответствии с процедурой, установленной в резолюции 1986/35 Совета, члены Подкомиссии избираются сроком на четыре года, а половина членского состава и соответствующие заместители, если таковые имеются, избираются каждые два года.

222. Поскольку срок полномочий половины членского состава Подкомиссии истек, Комиссия должна избрать членов Подкомиссии и их заместителей в соответствии со следующей схемой: четыре члена от африканских государств; два члена от азиатских государств; два члена от восточноевропейских государств; два члена от латиноамериканских государств и три члена от западноевропейских и других государств.

223. На пятьдесят второй сессии Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря (E/CN.4/1996/104 и добавления), содержащая фамилии и биографические данные кандидатов, предложенных для избрания государствами-членами.

224. В своей резолюции 1993/28 Комиссия призвала государства выдвигать в члены Подкомиссии и в их заместители лиц, отвечающих требованиям, предъявляемым к независимым экспертам, которые должны в этом качестве выполнять свои функции членов Подкомиссии. В своей резолюции 1987/32 Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека стремиться убеждать правительства всех стран выдвигать больше женщин для избрания в Подкомиссию.

225. Внимание Комиссии обращается также на резолюцию 1983/32 Экономического и Социального Совета, в которой Совет постановил, что вопреки положениям пункта 2 правила 13 правил процедуры функциональных комиссий Совета, в отношении Подкомиссии впредь будут действовать определенные правила. В соответствии с этими правилами выдвижение кандидатов в члены Подкомиссии может сопровождаться выдвижением эксперта из той же страны, который должен избираться одновременно с кандидатом в члены Подкомиссии и может временно являться его заместителем, в случае отсутствия данного члена; к заместителям предъявляются те же требования, что и к членам, а заместителем члена Подкомиссии не может быть никто, кроме избранного таким образом эксперта.

Пункт 23. Проект предварительной повестки дня пятьдесят третьей сессии Комиссии

226. В правиле 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что Генеральный секретарь представляет на каждой сессии Комиссии проект предварительной повестки дня следующей сессии Комиссии, указывая в отношении каждого пункта повестки дня документы, подлежащие представлению по этому пункту, и директивные основания их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их полезности для ее работы, а также их срочности и актуальности в свете существующего положения.

227. До окончания пятьдесят второй сессии на рассмотрение Комиссии будет представлена записка, содержащая проект предварительной повестки дня ее пятьдесят третьей сессии, вместе с информацией, касающейся соответствующей документации (E/CN.4/1995/L.1).

Пункт 24. Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе пятьдесят второй сессии Комиссии

228. В соответствии с правилом 37 правил процедуры Комиссия представляет Совету доклад, объем которого, как правило, не превышает 32 страниц, о работе каждой сессии, содержащий краткое резюме рекомендаций и перечень вопросов, требующих решения Совета. Комиссия, по мере возможности, представляет свои рекомендации и резолюции в виде проектов для утверждения Советом.

Приложение

СПИСОК ТЕМАТИЧЕСКИХ И СТРАНОВЫХ ПРОЦЕДУР КОМИССИИ ПО ПРАВАМ  
ЧЕЛОВЕКА (ПОДГОТОВЛЕН В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 1995/87  
КОМИССИИ)

Страновые процедуры

Афганистан	Г-н Чхун-Хен Пэк (Республика Корея)	Специальный докладчик
Бурунди	Г-н Паулу Пинейру (Бразилия)	Специальный докладчик
Куба	Г-н Карл Й. Грот (Швеция)	Специальный докладчик
Экваториальная Гвинея	Г-н Александро Артусио (Уругвай)	Специальный докладчик
Ирак	Г-н Макс ван дер Стул (Нидерланды)	Специальный докладчик
Иран (Исламская Республика)	Г-н Морис Копиторн (Канада)	Специальный представитель Генерального секретаря
Мьянма	Г-н Йозо Йокота (Япония)	Специальный докладчик
Палестинские территории, оккупированные с 1967 года	Г-н Ханну Халинен (Финляндия)	Специальный докладчик
Руанда	Г-н Рене Деньи-Сеги (Кот-д'Ивуар)	Специальный докладчик
Судан	Г-н Гашпар Биро (Венгрия)	Специальный докладчик
Территория бывшей Югославии	Г-жа Элизабет Рен (Финляндия)	Специальный докладчик
Заир	Г-н Роберто Гарретон (Чили)	Специальный докладчик

Тематические процедуры

Современные формы расизма, расовой дискриминации и ксенофобии	Г-н Морис Глеле-Аханханзо (Бенин)	Специальный докладчик
Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства и произвольные казни	Г-н Бакре Ндиайе (Сенегал)	Специальный докладчик
Свобода убеждений и их свободное выражение	Г-н Абид Хуссайн (Индия)	Специальный докладчик
Независимость судей и адвокатов	Г-н Парам Кумарасвами (Малайзия)	Специальный докладчик
Лица, перемещенные внутри страны	Г-н Фрэнсис Денг (Судан)	Представитель Генерального секретаря
Наёмники	Г-н Берналес Бальестерос (Перу)	Специальный докладчик
Религиозная нетерпимость	Г-н Абдельфаттах Амор (Тунис)	Специальный докладчик
Торговля детьми, детская проституция и детская порнография	Г-жа Офелия Кальсетас-Сантос (Филиппины)	Специальный докладчик

Специальная процедура в отношении лиц, пропавших без вести на территории бывшей Югославии	Г-н Манфред Новак (Австрия)	Эксперт
Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания	Г-н Найджел Родли (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	Специальный докладчик
Опасные отходы	Г-жа Фатьма Зохра Ксентини (Алжир)	Специальный докладчик
Насилие в отношении женщин, его причины и последствия	Г-жа Радхика Кумарасвами (Шри-Ланка)	Специальный докладчик
Рабочая группа по произвольным задержаниям	(Председатель: г-н Луи Жуане (Франция))	Специальный докладчик
Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям	(Председатель: г-н Иван Тошевски (бывшая югославская Республика Македония))	

Программа технического  
сотрудничества

Камбоджа

Г-н Майкл Кирби  
(Австралия)

Специальный представитель  
Генерального секретаря

Гватемала

Г-жа Моника Пинто  
(Аргентина)

Независимый эксперт

Гаити

Г-н Адама Диенг  
(Сенегал)

Независимый эксперт

Сомали

Г-н Мохаммед Шарфи  
(Тунис)

Независимый эксперт

"Процедура 1503"

Армения/Азербайджан

Г-н Хью Тэмплтон (Новая  
Зеландия)

Независимый эксперт

Чад

Г-жа Н'Дуре М'Бам  
Диарра (Мали)

Независимый эксперт

-----